

**ПРОТОКОЛ**  
**к Соглашению между Правительством Санкт-Петербурга**  
**Российской Федерации и Мэрией Бишкека Киргизской Республики**  
**о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической**  
**и культурной областях от 21.06.2012**

Правительство Санкт-Петербурга Российской Федерации в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, и Мэрия Бишкека Киргизской Республики в лице Мэра Бишкека Кулматова Кубанычбека Кенешевича, действующего на основании Устава города Бишкека, далее именуемые Сторонами, в целях реализации положений Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга Российской Федерации и Мэрией Бишкека Киргизской Республики о сотрудничестве в торгово-экономической, научно-технической и культурной областях от 21.06.2012 (далее - Соглашение) согласились о нижеследующем.

**Статья 1**

Стороны положительно оценивают существующие взаимовыгодные связи между Санкт-Петербургом и Бишкеком и подтверждают взаимную заинтересованность в укреплении и развитии сотрудничества на стабильной и долгосрочной основе.

**Статья 2**

Стороны утверждают Программу торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества между Правительством Санкт-Петербурга Российской Федерации и Мэрией Бишкека Киргизской Республики на 2016-2020 годы (далее - Программа) согласно приложению к настоящему Протоколу.

Положения Программы не исключают проведения других мероприятий в областях, предусмотренных Соглашением.

**Статья 3**

Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания сторонами и действует до 31 декабря 2020 года.

Совершено в г.Бишкеке «\_\_» \_\_\_\_\_ 2015 года в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

**Вице-губернатор**  
**Санкт-Петербурга**  
**Российской Федерации**



---

**О.А.Казанская**

**Первый вице-мэр Бишкека**  
**Киргизской Республики**



---

**З.Т.Малабеков**

